

HAZET-WERK

HÖCHSTE TECHNOLOGIE IN DER WERKZEUGFERTIGUNG SEIT 1868



EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid - GERMANY

erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

Marke: HAZET

Produktbezeichnung: Schlagschrauber

Typenbezeichnung: 9012ECO

Seriennummer: _____

(durch den Kunden auszufüllen)

allen einschlägigen Bestimmungen der EG-Richtlinie **Maschinen (2006/42/EG)** entspricht.

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

EN ISO 12100:2010

EN ISO 11148-6:2012

EN ISO 15744:2008

EN ISO 28927-2:2009+A1:2017

Dokumentationsverantwortlicher ist:

Volker Grünberg (Leitung Qualitätssicherung), Tel.: +49 (0) 2191 792 319

HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG · Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid · Deutschland

Hersteller-Unterschrift: _____

i.V.

Volker Grünberg (Leitung Qualitätssicherung)

Remscheid, den 01.08.2025

HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG • Wuppertal HRA 17574 • Pers. haft.Ges.: Zerver Verwaltungsges. mbH • Wuppertal HRB 11054
Geschf. Matthias J. Hoffmann, Guido Schmidt

Werk 1 Remscheid

42857 Remscheid

Güldenwerther

Bahnhofstraße 25-29

GERMANY

42804 Remscheid

100461

hazet.de

+49 (0) 21 91 7 92 0

+49 (0) 21 91 792 375

info@hazet.de

Werk 2 Heinsberg

52525 Heinsberg

Industriestraße 46

Werk 3 Remscheid

42857 Remscheid

Am Langen Siepen 13-15

Werk 4 Remscheid

42857 Remscheid

Vieringhausen 85

HAZET-WERK

HIGHEST TECHNOLOGY IN TOOL MANUFACTURE SINCE 1868



EU Declaration of Conformity



The manufacturer: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid - GERMANY

hereby declares under its sole responsibility that the following product:

Brand: HAZET

Product description: Impact wrench

Article No: 9012ECO

Serial No.: _____

(To be filled in by the customer)

has been manufactured in full conformity with the basic requirements, which are defined in the European Directives for **Machinery (2006/42/EC)**.

The following harmonised standards were applied:

EN ISO 12100:2010

EN ISO 11148-6:2012

EN ISO 15744:2008

EN ISO 28927-2:2009+A1:2017

Person authorised to compile the technical file:

Volker Grünberg (Quality assurance management), Tel.: +49 (0) 2191 792 319

HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG · Güldenwerther Bahnhofstraße 25–29
42857 Remscheid · Germany

Signature of the manufacturer: _____

i.i.

Volker Grünberg (Quality assurance management)

Remscheid, the 01.08.2025

HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG • Wuppertal Commercial Register HRA 17574 • General Partner: Zerver Verwaltungsges. mbH
Wuppertal Commercial Register HRB 11054 • Managing Partners: Matthias J. Hoffmann, Guido Schmidt

Plant 1 Remscheid

GERMANY

42857 Remscheid

42804 Remscheid

+49 (0) 21 91 7 92 0

Plant 2 Heinsberg

Plant 3 Remscheid

Plant 4 Remscheid

Güldenwerther

100461

+49 (0) 21 91 792 375

52525 Heinsberg

42857 Remscheid

42857 Remscheid

Bahnhofstraße 25-29 www.hazet.de

info@hazet.de

Industriestraße 46

Am Langen Siepen 13-15

Vieringhausen 85



Déclaration de conformité CE

Le fabricant : HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid - ALLEMAGNE

déclare par la présente, sous sa propre responsabilité, que le produit suivant :

Marque : HAZET

Désignation du produit : Clé à chocs

Référence : 9012ECO

Numéro de série : _____
(À remplir par le client))

est conforme à toutes les dispositions applicables de la directive européenne de la
(2006/42/CE) Directive machines.

Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées :

EN ISO 12100:2010

EN ISO 11148-6:2012

EN ISO 15744:2008

EN ISO 28927-2:2009+A1:2017

Responsable de la compilation de la documentation technique :

Volker Grünberg (responsable de l'assurance qualité), Tél. : +49 (0) 2191 792 319

HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG · Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29 ·
42857 Remscheid · Allemagne

Signature du fabricant : _____ p.o. _____
Volker Grünberg (responsable de l'assurance qualité)

Remscheid, le 01 août 2025



HAZET-WERK

LA TECNOLOGÍA MÁS AVANZADA EN LA FABRICACIÓN DE HERRAMIENTAS DESDE 1868



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El fabricante: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid · ALEMANIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad, que el siguiente producto:

Marca: HAZET
Designación del producto: Llave de impacto
Referencia del producto: 9012ECO
Número de serie: _____

(a completar por el cliente)

cumple todas las disposiciones aplicables de la Directiva CE de **Máquinas (2006/42/CE)**.

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas:

EN ISO 12100:2010 EN ISO 11148-6:2012
EN ISO 15744:2008 EN ISO 28927-2:2009+A1:2017

La persona facultada para compilar el expediente técnico es:

Volker Grünberg (Dirección de aseguramiento de calidad), Tel.: +49 (0) 2191 792 319
HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG · Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid · Alemania

Firma del fabricante: _____

p.o.

Volker Grünberg (Dirección de aseguramiento de calidad)

Remscheid, el 01.08.2025

HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG • Wuppertal HRA 17574 • Socio con responsabilidad personal: Zerver Verwaltungsges. mbH
• Wuppertal HRB 11054 • Directores: Matthias J. Hoffmann, Guido Schmidt

Factoría 1 Remscheid

42857 Remscheid



Güldenwerther
Bahnhofstraße 25-29

Alemania

42804 Remscheid



100461

www.hazet.de



+49 (0) 21 91 7 92 0



FAX +49 (0) 21 91 792 375



info@hazet.de

Factoría 2 Heinsberg

52525 Heinsberg

Industriestraße 46

Factoría 3 Remscheid

42857 Remscheid

Am Langen Siepen 13-15

Factoría 4 Remscheid

42857 Remscheid

Vieringhausen 85



Dichiarazione di conformità UE

Il produttore: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid · GERMANY

con la presente dichiara sotto la propria responsabilità che il seguente prodotto:

Marchio: HAZET
Denominazione prodotto: Avvitatore ad impulso
Denominazione tipo: 9012ECO
Numero di serie: _____

(da compilare a cura del cliente)

è conforme a tutte le disposizioni pertinenti della Direttiva **Macchine CE** (2006/42/CE).

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate:

EN ISO 12100:2010 EN ISO 11148-6:2012
EN ISO 15744:2008 EN ISO 28927-2:2009+A1:2017

Il responsabile della documentazione è:

Volker Grünberg (responsabile Controllo qualità), tel.: +49 (0) 2191 792 319
HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG · Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid · Germania

Firma del produttore: _____

p.p.

Volker Grünberg (responsabile Controllo qualità)

Remscheid, il 01.08.2025

